



**NYC** Housing Recovery  
212-615-8329  
housing@recovery.nyc.gov  
nyc.gov/builditback

如果您看不懂這封信或者需要翻译，  
请撥打 (212) 615-8329。

## F13- “桑迪” 费用申报

**所有申请人都必须且必须由其本人填写本表格**

申请 #			
现居住地址			
	街道	市, 州	邮编
受损房屋地址			
	街道	市, 州	邮编

本表格可供您呈报您从“纽约重建”计划外的其他渠道所获取的灾后恢复补贴的使用情况。如果您能出具相关文件证明您合理地使用了此类补贴，那么您或将能够从“纽约重建”计划获得更高补贴或者领取报销表格。

### 填表说明

您必须将本表格连同收据或发票等文件一并提交，以获得我们对您所花费用的认可。在下页，您将看到一系列文件类型，您必须提交此类文件以证实您的花费。

请勿提交收据正本，请勿提交不符合尺寸标准的收据复印件。在附收据前，请将其复印至 8.5\*11 英寸的纸张上面。

就您所提交的每纸文件，您都必须解释其所代表的费用类型。如果您未对相关费用清楚地解释，那么您将无法获得我们对所涉费用的认可。

如果您看不懂這封信或者需要翻译，  
请撥打（212）615-8329。

费用类型			支出金额
您是否曾花钱租住临时住所？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾被要求使用保险基金偿还按揭？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾花钱清除“桑迪”残损物？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾花钱进行应急维护或者加固受损物以防进一步损失？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾花钱租用或购买设备用于“桑迪”灾后恢复？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾花钱整治霉菌？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾花钱请专业人士评估您的房屋受损情况？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾花钱建造临时仓库？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾花钱雇佣专业人士进行施工前准备工作？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾为房屋重建营建许可或房屋重建相关诉讼花钱？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否是承包商欺诈行为之受害者，或者您的承包商是否未能完成对您房屋的修复工作？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾花钱清除或置换在“桑迪”中受损的树木、灌木或其他植物？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
您是否曾在“桑迪”过后为害虫防治服务花钱，以应对或预防感染？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	
合计			

如果您看不懂這封信或者需要翻译，  
请撥打 (212) 615-8329。

署名人（“业主”）特此申明如下：

本表格所申请之费用都是真实和正确的，且都是由于飓风“桑迪”导致署名人支出的，此外，本人向“纽约重建”计划所呈报的一切文件都是真实和正确的。

本表格所列费用包含了**截至本表格签署之日一切已发生之费用**。

本人/我方特此签字盖章证实本表格所列之注意事项及目的。

除了您的申请表，您必须在此官方英文文件上签名。

_____ 业主（正楷签名）	_____ 签字	_____ 日期
_____ 共同业主（正楷签名）	_____ 签字	_____ 日期
_____ 共同业主（正楷签名）	_____ 签字	_____ 日期
_____ 共同业主（正楷签名）	_____ 签字	_____ 日期
_____ 共同业主（正楷签名）	_____ 签字	_____ 日期
_____ 共同业主（正楷签名）	_____ 签字	_____ 日期

## 我需要提供何种文件以证明我的花费？

### 1. 我的按揭银行要求我使用保险金偿还按揭

如果您的按揭银行要求您使用保险基金偿还按揭，那么您必须提供相关文件以证实此事。适用文件示例：可证实您需要使用保险基金偿还按揭的按揭公司信件。

### 2. 我无家可归，暂时租住旅馆或临时公寓

您必须提供相关文件证实您租住旅馆或临时公寓一事。如果是旅馆的话，您必须额外提供已结清的旅馆账单。如果是临时公寓的话，您必须提供一份租赁和退租协议或者一份租金收据。您将无法就食品或其他杂项费用获得补贴。如果您的临时住所水电费高于您通常缴纳的水平，那么请提交您的水电费复印件。

### 3. 我花钱进行了应急修理或其他灾后重建活动

您必须就每项支出提供收据或发票。您必须对每张收据进行描述，以便我们了解费用去向。灾后重建示例费用如下：

- 设备租用，如发电机、重型设备、大型垃圾装卸车、烘干风扇、吸水机、工具、防水布、电锯、高压清洗机等
- 霉菌整治
- 残损物清除
- 害虫防治
- 临时仓库

### 4. 我是承包商欺诈行为之受害者

如果您是承包商欺诈行为之受害者，或者您的承包商未能完成对您房屋的修复工作，那么您必须提供文件证明此事确实存在。本计划将审核您所提供的文件，以决定是否认可您付给承包商的总费用。合规文件包括政策报告、正式诉讼、针对承包商的诉讼书复印件或者您的律师信。

### 5. 我花钱请专业人士进行了施工前准备工作

如果您花钱雇佣建筑师或工程师对您的房屋进行了受损评估、绘制了建筑平面图、进行了测量、为房屋重建营建许可进行了土壤碎屑测量，那么您必须提供相关文件支持此类开支。本计划将审核您所提供的文件，以决定是否就您已接受的任何“桑迪”福利进行补贴。

### 6. 我花钱对我的房屋进行了应急修复

请妥善保管您的费用收据和证明。随后您可能被要求提供此类收据和证明。眼下，将有一名损害评估员检查您的财产状况并评估您的房屋修复花费。以2013年10月29日和损害评估日之较早者为准，在此日期后进行的修复工作不再享有报销资格。此时请勿呈递文件或收据。